



**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

**In re patent application of**

Hajime MIZUTANI, et al.

**Serial No. : 10/675,866**

**Group Art Unit: Unassigned**

**Filed: September 30, 2003**

**Examiner: Unassigned**

**For: TRANSFER PRESS ROLL, TRANSFER DEVICE AND INK JET  
RECORDING APPARATUS**

Commissioner for Patents

Alexandria, V.A. 22313-1450

**STATEMENT UNDER 37 C.F.R. 1.52(d)**

Sir,

I, Atsushi INOUE, hereby declare that I am conversant with both English and Japanese languages, and certify to best of my knowledge and belief that the attached is a true and correct English translation of U.S. Patent Applications No. 10/675,866 filed in the U.S. Patent and Trademark Office on September 30, 2003 in the Japanese language.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Atsushi INOUE".

Atsushi INOUE

Date: June 25, 2004